



# NOTRE MÉDIATHÈQUE-ESTAMINET...

DU CÔTÉ DE

## MILIEU TEMPÉRÉ, LE 16 DÉCEMBRE

« Milieu tempéré », création épistolaire en période de guerre froide est une pièce de Sputnik Theater cie. « Suite de monologues qui dialoguent », elle relate la correspondance entre deux cousins, l'un restait à Berlin-Est dans une ville à reconstruire et marquée par le devoir de mémoire, l'autre parti pour New-York pour refaire sa vie. Reflétant la relation qui

durera plus de 40 ans, le contenu de leurs lettres nous offre le reflet de la vie des deux hommes dans deux mondes différents, l'un marqué par la vision du communiste, l'autre par celle du capitalisme. D'une durée d'une heure, la pièce aura lieu le **mercredi 16 décembre à 18h**. Le spectacle est gratuit. Réservation au **03 66 54 00 54**.



# Regard sur GRENAY

## Votre Bulletin d'informations municipales

N° 478 - DÉCEMBRE 2015

# ÉDITO NOËL AVANT L'HEURE !

C'est en effet le sentiment d'avoir un très beau cadeau de Noël avant l'heure que partageait la délégation d'agents du pôle médiathèque et d'élus qui s'est rendue à Paris le jeudi 3 décembre pour recevoir le **6<sup>ème</sup> prix des Bibliothèques francophones du magazine Livres-hebdo dans la catégorie Accueil !** Notre projet de Médiathèque-Estaminet a mobilisé beaucoup d'énergie et depuis l'inauguration inoubliable du 20 juin dernier, sa fréquentation par un public toujours plus nombreux et les nombreuses visites de curieux, de délégations d'élus ou de techniciens nous confirment que nos choix ont été judicieux et l'investissement de tous les personnels qui y travaillent, particulièrement remarquable. Alors, cette récompense parisienne qui nous amène à succéder à la médiathèque de Toulouse et à côtoyer les médiathèques de St Denis, de l'université de Jussieu, de St Saint-Médard-en-Jalles (ville de 28 000 habitants du Borde-



lais) ou de Bourg-le-Reine (ville de 20 000 habitants au sud de Paris) nous rend fiers car notre Médiathèque-Estaminet a vraiment pour objet d'accueillir tous les publics dans les meilleures conditions possibles. C'est ce que le jury a pu constater en venant à Grenay, c'est ce que vous pouvez partager tous les jours grâce aux agents municipaux. **Merci, merci mille fois à eux pour cette récompense qui est d'abord leur récompense.** Des projets novateurs, des projets ambitieux, des projets

rassembleurs, c'est ce dont nous avons besoin toutes et tous pour que notre ville soit dynamique et agréable à vivre. Au moment où l'État réduit ses dotations aux communes, tous ces projets doivent se faire en poursuivant notre désendettement, or **ce dernier est passé de 75% en 2011 à 54% aujourd'hui, pas mal non ?** En 2015, les réalisations se sont succédées : Médiathèque-Estaminet, parc Dominique, rue Delannoy, transformateurs EDF, toiture de l'école Morieux, réaménagement des bureaux

du service Ressources Humaines en Mairie, sécurisation du boulevard de Dinant et de la rue de Gascogne, **inauguration émouvante du lotissement les Coulonneux ...** Vous trouverez dans ce numéro de Regard un **4 pages dédié au réaménagement des abords de l'école Rostand** qui a pour objectifs de sécuriser les entrées et sorties des élèves et de réduire la vitesse en permanence. C'est un projet à 600 000€, pour lequel les subventions sont des plus réduites. Mais 2016 sera aussi l'année de la réalisation d'une aire de camping-cars pour favoriser le tourisme et le commerce local, de la mise en place de **nos parcours de découverte de Grenay**, de la rénovation d'un cours de tennis au parc Aragon et du transfert du Skate-parc pour réduire les nuisances de voisinage.

(suite page 2)

## VOTRE AGENDA

### MARCHÉ DE NOËL

Organisé par l'Avant-Garde de Grenay (AGG), la 12<sup>ème</sup> édition du marché de Noël aura lieu les samedi 19 et dimanche 20 décembre à la salle des Fêtes. Le marché sera ouvert le samedi de 10h à 21h et le dimanche de 10h à 20h. Inauguration à 11h. Au programme : manège enfantin, clown sculpteur de ballons, spectacle et animations pour les enfants, stands et leurs nombreuses idées de cadeaux, restauration... Rens. au **06 78 94 61 19**.

**FERMETURE DES SERVICES** - à l'occasion des fêtes de fin d'année, les services de la mairie y compris la Médiathèque-Estaminet seront fermés les jeudis 24 et 31 décembre après-midi ainsi que les samedis 26 décembre et 2 janvier toute la journée. Merci pour votre compréhension.

**REPAS DANSANT** - organisé par la société de chasse à l'occasion de la saint Sylvestre à la salle Carin - ouverture des portes à 19h30 - 40€ (adultes), 20€ (moins de 12 ans), gratuit (moins de 6 ans) - rens. et réservation au **06 76 74 02 66** • organisé par l'Avant-Garde de Grenay (AGG), un repas-dansant aura lieu à la saint Sylvestre à la salle des Fêtes - la soirée débutera à 19h30 - 40€ (dès 14 ans), 25€ (de 6 à 13 ans), gratuit moins de 6 ans - buffet froid et gâteau - rés. jusqu'au 14 décembre au stade Viseux ou au **07 88 23 82 51**.

**VŒUX DU MAIRE** - ils auront lieu le dimanche 10 janvier 2016 à 10h30 à la salle des Fêtes.

## VOS INFOS DIVERSES

**COLIS** - en cas d'hospitalisation du 24 décembre au 1<sup>er</sup> janvier, vous pouvez recevoir un cadeau de la ville auprès du CCAS sur présentation d'un certificat médical. Rens. au **03 21 29 09 95**.

**SOLIDARITÉ** - afin d'améliorer le quotidien des familles en difficulté de notre ville et en partenariat avec l'association « Solidarité active », la boulangerie-pâtisserie Carin a offert 140 pains. « Solidarité active » remercie encore M. Carin et la municipalité le félicite pour ce geste généreux.

bouclage du prochain Regard le vendredi 11 décembre

## DE RONNY



dès 6 ans  
**théâtre jeune public**  
**LA PETITE FILLE AUX ALLUMETTES**  
par Pan ! (la compagnie)  
**mercredi 16 décembre à 15h**  
Tarifs : plein 6€ - réduit 3€  
abonnement 4 et 2€



dès 12 ans  
**spectacle humoristique-violoncellistique**  
**CHANSONS PAUVRES... À RIMES RICHES !**  
par Tonycello  
**vendredi 18 décembre à 20h30**  
Tarifs : plein 6€ - réduit 3€  
abonnement 4 et 2€

flashcodez-nous ! Rens. et réservations indispensables au **03 21 45 69 50**

Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes et mise en page : service communication de la mairie - impression : imprimerie l'Artésienne, Liévin (62) - 3500 ex - publication gratuite.



Ce sera aussi la rénovation complète de la toiture de la salle Bigotte, l'acquisition d'un terrain boulevard de la Plaine pour faciliter le stationnement des camions lors de la ducasse du 15 août, la poursuite du travail avec Bully-les-mines pour le réaménagement des rues Zola, Ansart et Gervaise, de nouveaux transformateurs EDF à embellir, la fin de la rénovation du

foyer Mercier, la mise en place du PassPermis avec la Mission Locale pour 10 jeunes de Grenay, l'élaboration du projet d'agrandissement de l'école Buisson ...

En 2016 Grenay sera une ville toujours plus dynamique et nous travaillons avec les clubs de la ville dans le cadre de l'Euro 2016 à organiser un tournoi de foot ras-

semblant les jeunes de Grenay et ceux de nos villes jumelées : Ballyshannon, Ruddington et Glauchau !

### BONNES FÊTES DE FIN D'ANNÉE ET HEUREUSE ANNÉE 2016 !

Le maire,  
Christian Champiré  
lundi 30 novembre 2015

## CULTURE

### 2<sup>ème</sup> DÉFILÉ DE MODE AVEC L'APEI DES GLYCINES : UN MOMENT MAGIQUE

Le 1<sup>er</sup> défilé avait été organisé il y a deux ans à la salle Jean-Nohain à Lens. Le second défilé de mode des personnes en situation de handicap a eu lieu au complexe Marcel-Becq à Bully-les-Mines le 6 novembre dernier avec plus de 80 mannequins dont certains du foyer de vie « les Glycines » de Grenay.

Ce rendez-vous entre l'art, la culture, la mode d'un côté ; la citoyenneté, le partenariat et l'inclusion de l'autre, a rassemblé plus de 500 personnes. Ont défilé lors de cette manifestation des résidents des « Glycines » et de « la Mascotte » de Grenay, des membres de l'accueil de jour "le Triolet", de la maison d'accueil spécialisée de Croisilles "les Domaines des berges de la Sensée", le SAJ "le domaine des écrevilles" de Bully-les-Mines.

Cet événement organisé par l'APEI de Lens et environs a été

défilé en présence de miss Arras 2014



soutenu par la municipalité de Grenay. Il a bénéficié également de l'investissement des jeunes du pôle médiathèque secteur jeunesse ainsi que de l'association 3ID rassemblant des jeunes femmes au RSA ayant travaillé sur la décoration.

Résultat d'un an de préparation, ce travail remarquable a mobilisé de très nombreux bénévoles qui ont travaillé au sein des différents ateliers couture, celui des "Glycines", des "Goélands" à Loos-en-Gohelle, du SAJ de Bully et du pôle médiathèque secteur

jeunesse (CAJ).

Il y a deux ans, le défilé a eu lieu sur une scène. Cette année, douze mètres de praticables ont été installés permettant aux mannequins d'évoluer comme dans un vrai défilé. Les costumes ont été réalisés avec différents matériaux dont une robe en chocolat réalisée et mise à disposition par l'invité d'honneur de la soirée, le pâtisier-chocolatier de Lens Jean-Claude Jeanson.

Lors de la soirée, les nombreux invités ont pu également apprécier la présence de Mélanie Crombez, miss Arras 2014 qui a défilé aux côtés de plusieurs mannequins.

Moment fort en émotion, cet événement a montré que la mode est une forme de création qui peut côtoyer la « magie » de l'humain...

## ASSOCIATION

### LE CLUB CYNOPHILE DE L'ARBRE DE CONDÉ PORTE HAUT NOS COULEURS

un podium pour le club de Grenay



Installé à Grenay, le club spécialisé en éducation canine et en obéissance a brillé dernièrement lors d'un concours à Emmerin dans le Nord. Deux de ses membres sont montés sur le podium. Jérôme Paul a terminé à la 1<sup>ère</sup> place et Caroline Delory s'est placée deuxième, chacun dans leur catégorie. Lors d'épreuves régionales, les deux moniteurs de l'association se sont classés respectivement 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup>. Grâce

à ce club, notre ville a été mise à l'honneur rivalisant avec celui de Villeneuve d'Ascq, l'une des meilleures formations de la région. Deux autres adhérents se sont également distingués en obtenant l'un, son brevet d'obéissance, l'autre, en décrochant un certificat de sociabilité avec mention excellent avec un staff, une race de chien considérée comme dangereuse et souvent refusée dans les clubs.

Rens. au 06 62 36 69 06.

## SPORT

### STAGE DE JUDO À LA SALLE DELORY : UN MOMENT SPORTIF DE HAUT NIVEAU

De plus en plus de participants au stage



Le club de judo présidé par Robert Billet a organisé un nouveau stage encadré par une dizaine de judokas de haut niveau. Les 150 participants d'âges très différents ont pu bénéficier des compétences de leurs professeurs.

Organisée depuis plusieurs années et rassemblant de plus en plus de pratiquants, la manifestation a accueilli des judokas des pôles espoir d'Amiens et de Lille. Outre la Ligue de judo qui a prêté les tatamis, l'événement a été soutenu

par de nombreux bénévoles ainsi que par la municipalité.

Si vous voulez contacter le club, vous pouvez vous rendre au club à la salle Sakura, rue Blériot du lundi de 18h à 19h30 (poussins et benjamins) et de 19h30 à 21h (à partir de minimes), mardi et vendredi de 18h à 19h30 (débutants), mercredi de 16h30 à 17h30 (baby judo), de 17h à 19h (poussins et benjamins), de 19h à 20h30 (à partir de minimes).

Rens. au 03 21 29 24 38 ou 06 80 85 90 75.

## CITOVENNETÉ

### LE CONSEIL CITOYEN EST CRÉÉ



le conseil citoyen composé d'habitants et de membres d'associations

Rassemblés à la maison de quartier André-Bernard à Loos-en-Gohelle, les bénévoles des cités 5 et 11 de Grenay et du quartier ouest de Loos-en-Gohelle ont créé un conseil citoyen. La réunion s'est déroulée en présence des deux maires des communes concernées, Jean-François Caron et Christian Champiré ainsi que de Marc Morieux, représentant l'Etat à l'origine de la création de ces conseils. Les bénévoles de cette organisation intercommunale indépendante constitués d'habitants et de membres d'associations ont pu apprécier le soutien des deux maires. Jean-François Caron a souligné « les actions potentiellement très riches pouvant être réalisées au sein des quartiers », Christian Champiré a, pour sa part, rappelé la confiance portée aux

nouveaux membres, « vous serez à la hauteur de votre quartier ».

A plusieurs reprises déjà, les deux villes ont eu l'occasion de travailler ensemble. L'association « les Greloos », contraction de Grenay et Loos-en-Gohelle, agit elle-même depuis plusieurs années notamment sur les quartiers concernés par le conseil citoyen. Fort de ces dynamiques, l'organisation intercommunale pourra mettre en place de nombreuses actions dans ces quartiers grâce à un soutien financier de l'Etat. Afin d'encourager la quinzaine de membres du conseil, les municipalités de deux villes ont offert un porte document à chacun.

Rens. au près de Laurence Fromaux au CCAS au 03 21 29 09 95 ou par mél. à conseilcitoyen@grenay.fr



### TROIS NOUVEAUX MÉDAILLÉS À L'HARMONIE

A l'occasion de la célébration de Ste Cécile, leur patronne, les musiciens bénévoles de l'Harmonie municipale ont offert un concert à l'église du Mont-Carmel. Une nouvelle fois, les trois chefs Guy Boulet, Jacques Wille et Julien Vincent ont dirigé avec beaucoup de brio la formation qui a su montrer au travers de la musique toute l'étendue de son talent.

S'étant réunis pour leur repas annuel à la salle des Fêtes, les membres de notre Harmonie ont pris part à une remise de décorations. En présence de Patrick Becquet, président de la délégation

musicale de Liévin, trois des leurs ont été honorés. Jean Vincent a reçu l'étoile fédérale pour 50 ans d'activités dans les sociétés musicales, Sylvie Dumas la médaille dorée pour 20 ans de services rendus et Perrine Douliez s'est vu remettre une breloque dorée pour 10 ans d'activités dans les sociétés musicales. Chacun a reçu de cadeaux dont un panier garni offert par la mairie.

Jean Vincent, président de l'Harmonie municipale a rappelé qu'un déplacement de l'Harmonie à Ruddington aura lieu au moment du concert d'automne, en novembre 2016.



# Leurs impressions

Votre journal a rencontré des parents d'enfants scolarisés à l'école primaire Jean-Rostand. Ils nous ont confié leurs sentiments sur la situation actuelle des abords de l'école et leurs impressions sur les propositions apportées par la municipalité.



**LAURENCE OCRE**

« La rue Jules-Guesde est trop en ligne droite. A la sortie de l'école, elle peut être dangereuse. Les enfants courent sans prendre garde à la circulation. De plus, au carrefour, la priorité à droite n'est pas toujours respectée. Avec l'ouverture de la Médiathèque-Estaminet et sa zone de

circulation à 30 km/heure, ça a déjà contribué au ralentissement sur cette route. Je pense que ces aménagements sont une bonne chose. C'est essentiel de contribuer à la protection de nos enfants et notamment ceux qui reviennent seuls chez eux. On attend aussi beaucoup de civilité de la part de certains parents d'élèves. »

**LUDOVIC HUREAU**

« J'étais présent à la réunion d'informations organisée par la ville. J'ai apprécié la proposition générale. Il nous a été possible de faire des remarques. Nous avons demandé l'installation de chicanes parce que ça va très vite dans la rue Jules-Guesde. Le problème essentiel sur cette route est le ralentissement. Les plans que nous

avons vus nous ont permis également de découvrir que nous allons gagner en places de stationnement. C'est appréciable. C'est bien pour les parents mais aussi pour les institutrices. Au croisement, on a beaucoup de refus de priorité. En plus, les voitures continuent à avancer même si les enfants sont sur le passage piéton. Je sais qu'il y a aussi des dispositifs qui vont être mis en place. Ça aussi, c'est une bonne chose. »



**SÉBASTIEN LIBÉRAL**

« A la sortie des écoles, il y a un stationnement anarchique en raison du comportement de certains parents. Cela rend le passage difficile pour les voitures. Dans le nouveau projet, des places de parking sont prévues tout au long de la rue. C'est une bonne chose. J'apprécie également la création du nouvel espace dédié devant

l'établissement, le parvis. Au carrefour, le plateau surélevé contribuera au ralentissement ce qui protégera les piétons qui ne sont pas toujours respectés. J'habite rue Basly à deux pas. Il n'est pas rare d'entendre des grincements de pneus le soir. Les trottoirs vont être refaits. C'est bien pour les piétons et notamment pour ceux qui remontent jusqu'à la médiathèque. Je pense que tout cela devrait être fonctionnel. »



**SABINE BAUDE**

« Actuellement, au carrefour des rues Basly, Guesde et Lamendin, c'est dangereux de traverser sur le passage pour piétons qui mène à l'école Morieux. Mes enfants et moi, on a failli se faire faucher plusieurs fois par des chauffards. Devant l'école, il y a des enfants qui traversent sans prendre garde aux voitures. C'est pour cela que c'est

une bonne chose de sécuriser les abords de l'école Rostand. Avec le système de chicanes, ça permettra de faire ralentir les voitures en plus sans obliger l'une d'elle à s'arrêter. Ça c'est bien. Concernant les trottoirs, ceux-ci étant encombrés par des véhicules mal garés, nous sommes obligés de marcher sur la route. Quand ils seront refaits, ils seront sûrs et confortables d'autant plus qu'il m'arrive de venir à l'école en poussette. »



## Le coût des travaux est estimé à :

- rue Jules-Guesde, école Rostand et carrefour Lamendin : 504.000€ TTC
- rue Emile-Basly : 114.000€ TTC

## Période prévisionnelle des travaux :

- démarrage : mars 2016
- fin des travaux : été 2016 (avant la rentrée scolaire)



# Regard

sur  
LES TRAVAUX DE NOTRE VILLE

## la sécurisation des abords de l'école Rostand

### SUPPLÉMENT

Soucieux de la sécurité de ses habitants et surtout de nos enfants, la municipalité engagera avant le printemps prochain une période de travaux notamment aux abords de l'école Rostand. L'objectif essentiel de cette démarche est de mettre en place des dispositifs qui contribueront à réduire de façon sensible la vitesse surtout dans la rue Jules-Guesde, ainsi qu'au carrefour des rues Basly, Guesde et Lamendin. Ces travaux seront aussi l'occasion de rendre plus cohérent le stationnement au bénéfice de tous. Dans ce numéro spécial, vous pouvez découvrir le plan et les dispositifs détaillés ainsi que des témoignages de parents.



entrée de l'école où le trottoir sera élargi créant un parvis qui s'étendra dans une partie de la cour.

des chicanes ralentiront la vitesse dans la rue Jules-Guesde, une route en ligne droite favorisant la vitesse



carrefour des rues Basly, Guesde et Lamendin qui bénéficiera d'un plateau surélevé contribuant au ralentissement

rue Jules-Guesde où les travaux rendront plus fluide et cohérent le stationnement



**1****REQUALIFICATION DE LA RUE BASLY  
JUSQU'À LA PLACE DANIEL-BRETON**

- ✓ la rue Basly sera requalifiée jusqu'à la place Breton et traitée en zone 30.
- ✓ la voirie sera réduite à une largeur de 5,50m en adéquation avec sa vocation de rue urbaine
- ✓ l'espace ainsi récupéré permettra l'organisation du stationnement avec la création de huit places matérialisées.
- ✓ avec l'enfouissement des réseaux et l'organisation du stationnement, les trottoirs seront libérés des obstacles et deviendront plus confortables.

**3****PARVIS DE L'ÉCOLE AGRANDI SE PROLONGEANT  
EN ZONE DE RENCONTRE (20KM/H) SUR LA RUE JULES-GUESDE**

- ✓ une clôture sera installée pour délimiter l'accès à l'Etablissement Public Numérique (EPN) de la cour de l'école. Cela permettra la sécurisation de l'école et l'accès ouvert à l'EPN.
- ✓ l'espace pris sur la cour augmentera ainsi l'espace d'attente aux entrées et sorties de l'école.
- ✓ la rue Jules-Guesde sera déportée au droit de l'école, ce qui permettra d'agrandir encore l'espace d'attente.
- ✓ la rue sera traitée en plateau et en espace de rencontre au droit du parvis de l'école. Les revêtements seront identiques et qualitatifs. La séparation se fera au moyen de barrières continues pour partie et de bornes aux emplacements prévus pour les traversées piétonnes. La vitesse sera limitée à 20 km/h pour une circulation apaisée.



0 10 50m

**2****CARREFOUR AVEC LA RUE ARTHUR-LAMENDIN  
EN PLATEAU**

- ✓ le carrefour sera traité en plateau surélevé et en enrobés grenailés clairs pour apporter un contraste visuel.
- ✓ il sera limité à 30 km/h et ses emprises seront réduites afin d'inviter un peu plus à la réduction de vitesse et réduire les zones de conflit.
- ✓ des bornes et barrières seront mises en complément le long de la voirie pour interdire le stationnement sauvage et assurer un trottoir non encombré.
- ✓ les trottoirs seront élargis et deviendront plus confortables.
- ✓ le terrain de boules sera légèrement déplacé.

**4****REQUALIFICATION DE LA RUE JULES-GUESDE  
JUSQU'À LA RUE LEGAY**

- ✓ au-delà du parvis, jusqu'à la rue Legay, la rue Jules-Guesde sera requalifiée avec enfouissement des réseaux. Le profil de la voirie sera variable permettant de générer des chicanes et donc de rompre l'aspect actuellement rectiligne incitant à la vitesse. Le nombre de places de stationnement sera également augmenté à 54.
- ✓ les trottoirs seront rénovés, libérés d'obstacles et deviendront plus confortables.
- ✓ les traversées piétonnes seront matérialisées, conformes à la réglementation des Personnes à Mobilité Réduite et s'inscrivent en lien avec les piétonniers du parc Aragon.
- ✓ la rue sera prolongée en zone 30 comme au droit de la médiathèque.